

# LA UNION

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre . . . Una peseta  
Fuera: semestre . . . 2'50 "

Se publica los Jueves

## ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año VII

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 6 de Noviembre de 1913

Franqueo concertado

Toda la correspondencia a nuestro

Administrador

Núm. 358

## CANDIDATURA PARA CONCEJALES

D. ANTONIO PUEYO

D. MANUEL MAINER

D. JOSE AINSA

D. VICENTE CALVO

D. FRANCISCO GARCIA

D. MARIANO PUEYO

## UN MANIFIESTO

Los candidatos afectos al Sr. Duque de Bivona, dirigen á los electores de Jaca, el siguiente Manifiesto, que copiamos sin añadir á él comentario alguno.

Jaca 5 de Noviembre de 1913

Sr. D. ....

MUY SEÑOR NUESTRO Y AMIGO: Convocados los comicios para el Domingo próximo con el fin de proceder a la designación de Concejales que han de integrar los nuevos Ayuntamientos para el bienio del 1914-1915, corresponde elegir 8 en nuestra Ciudad en el citado día 9.

Con tal motivo, los amigos del Duque de Bivona han tenido algunas reuniones en la mansión del Diputado provincial D. Manuel Gavín, y en ellas, prescindiendo de todo matiz político, han sido honrados nuestros modestos nombres para ser incluidos en la Candidatura de mayoría para Concejales y someterla a la sanción de los votos jacetanos.

A los seis candidatos nos une los lazos de solidaridad creados en las lides que hemos mantenido en anteriores contiendas electorales, una voluntad bien intencionada y el acendrado cariño por nuestra Ciudad cuyo porvenir venturoso nos interesa en alto grado.

Así orientados, y de ser elegidos, hemos de hacer objeto principal de nuestros afanes, el perseguir la construcción del ansiado cuartel, que con el aumento importante de guarnición, tanta vida y animación había de dar á nuestra Ciudad.

También trataremos de que fueran atendidos con mayor solicitud que hasta el presente, los varios é importantes servicios municipales, hoy poco menos que relegados al olvido, por falta de dotación en el presupuesto absorbido completamente por la traída de aguas de la Fuente de San Salvador, con las deficiencias, turbias y enormes gastos ocasionados, que nos hacen recejar fundadamente, que hemos pagado muy caro el empeño ciego que se puso en tal canalización, posponiendo la obra más vital y menos costosa, de la construcción de filtros para el agua del Canal, á pesar de que cada día experimentamos su necesidad con mayor imperio.

Dentro de los reducidos ingresos del presupuesto, algo más se puede conseguir de lo obtenido hasta hoy, aplicándolos desapasionadamente y con criterio de la mayor o menor importancia relativa de las atenciones municipales según han podido experimentar algunos de los que suscriben, en anteriores gestiones del Concejo a las que de nuevo aspiran.

Nuestros amigos han creído, que la candidatura formada por nuestros nombres, pudiera estimarse fiel representación de las fuerzas vivas de la Ciudad, en todas sus manifestaciones, y garantía del fiel cumplimiento de nuestros deberes cívicos y de las parcas promesas que hacemos al vecindario, para la eventualidad de ser electos, enemigos declarados como somos de hacer pomposas ofertas y largo programa de reformas beneficiosas, que se sabe imposibles, por la exigüidad de las rentas municipales, y que solo significan la pobre idea que se tiene del discurso de los electores, al creerlos materia apta de ser captados en su voto con quiméricas ofertas.

Por conocidos creemos bastante lo expuesto, que es el sentir general de la población, esperando confiadamente hemos de ser favorecidos en nuestras aspiraciones por los sufragios de V., amigos y relaciones, y en tal sentido le anticipan su gratitud sus afectísimos seguros servidores q. b. s. m.

Antonio Pueyo,

José Ainsa,

Francisco García

Manuel Mainer,

Vicente Calvo

Mariano Pueyo

## NOTAS RÁPIDAS

Horror, pavor, y... doble sentido

Nos *asaltaban las deudas...* de gratitud que tenemos para el *flamante* Gobierno que nos *rija* en lo que *ha de venir*, y antes de decidir las al *asalto*, (de *dud... oso* gusto), queremos tributarles *rendibús cortesés*, no nos vaya a suceder, como a los cofrades de «La Opinión».

A decir verdad, (la decimos siempre) *eso* de tratar la *opinión* a pedradas (no sabemos si *limpias* o *sucias*) no nos parece muy recomendable, aunque *brindamos* (¡qué gusto!) la contundencia del argumento, al que desde *arriba* la sufre, teniendo en ocasiones una *paura* de esas que *meten* doble *cangueli...* y *hacen época...* ¡*Er desider... atum!*

Dato haciendo *gala* de su apellido, *pródigo* es con sus muchísimos *secuaces*, y *comprende* (lo debía hacer sin *com*)

Que todo lo hace el *turrón* lleno de *ad... miradores*, al igual que la *moja...ma*

Tiene una *vis loca*, la lógica de un *datista* que dándole la *co... ba* en el *flaco* de Dato, en su patriotismo, le decía *así de esta manera*, después de *doblar* el espinazo hasta el *etcétera*:

Señor Excmo. A la Patria que *llora* (pero a *lágrima...* de *incienso*), *la salvaremos*. Soy de V. Señor, (creíamos se despedía) y llevo el *patriotismo tan arrai...* (perdonad me ha dado el *hipo*)... *gado*, que cómo siempre (¡dichoso!) *galletas Patria* (no creáis es esto hacer el *artículo*) y *escribo con plumas de la Corona*.

Así hablar a D. Eduardo, de modo tan *natilloso*, (aprenda Maura como Presidente) es obligarle a echar la *cuchara* a la *cacerola* de los presupuestos, por ver si sale alguna *pizca* (no quiero... decir *pellizca*) para ese *frugal* que solo come *galletas* y habrá fumado *Ka Ka o*, como los *nenes* cuando no hay *luz...* (que sucede algunas veces).

Perdonad el paréntesis aunque lo *co-gi... mos* de nuestro ilustre ¡conde! que *piensa...* (¡qué raro!) pasarse una temporada en el *campo...* liberal por que tiene *buena liga* o... ¿Ves... que pena irme por *Senonamor?*

Lo que me parece una *gua... sonada* del de los *rizos*, es nombrar Gobernador del Banco al Marqués de Mochales... porque si siempre ha de estar *mochales*, y nos quedamos sin siquiera el *Torreón de la Moneda*, que siempre *era algo* para *ésto*, (nos tocamos dos *yemas*) de la *luz...* nos quedaremos *sin em... paste* (¡afrancesado!)... y tenemos que ir *danzando* el *tango argentino*, poniendo en un sitio que yo *me sé* (aquí está bien, ¿eh?) y ustedes se figuran, *Tango Aka... demie* a lo Julito Camba... ¡Caramba!

*Caramba* hacía falta para ir llevando la *come... dia*, y unos cuantos *zorros* para ir desempolvando a los *primates* del *partido...* hasta por el eje.

No te sonrias lector diabólico... por

que lo van a enten... der... ¡¡¡oh!!!  
Horror, pavor... y...  
¡Aquí fuego... y allá... ¡ya sabes!...  
cecina, el puchero, miga, la chipén...

**Correspondencia**

**MADRID**

*Impresiones*

La justicia se ha cumplido en la persona del ex-capitán Sánchez.

Ayer se ha ejecutado la sentencia, insistiendo Sánchez hasta última hora, en que era inocente.

La figura del tristemente célebre ex-capitán es, realmente, digna de estudio.

Su entereza, su carácter férreo, solo alterados ante el recuerdo de sus hijos, fueron indomables.

Si Sánchez hubiera sido hombre de época y su educación se hubiere orientado en dirección distinta, acaso figurase como un héroe legendario.

Nació en el hampa, vivió en un ambiente malsano y fue criminal.

Su nombre deja un rastro de espanto y de sangre y de vicio en su aspecto más repugnante, sin que para ello fueran obstáculos ni aun aquellos afectos familiares, que constituyen el sagrado del hogar y que él prostituyó.

La vindicta pública ha quedado satisfecha y el imperio de la ley restablecido.

Pero la Sociedad no ha terminado su misión.

Con la muerte de Sánchez quedan huérfanos unos pequeñuelos, que no tienen culpa de haber sido engendrados por un padre asesino y ladrón.

La Sociedad está en el deber de apartar de ellos el estigma que sobre ellos pesa, contribuyendo a hacerles llevadera la vida y procurando que sean ciudadanos honrados y útiles para desmentir la llamada ley de herencia, que carece de fundamento real.

La educación modifica o cambia los caracteres y los instintos y así nos lo dejó demostrado el ejemplo de hombres, cuya voluntad firme les apartó del mal y les hizo figurar, como santos en los altares.

Los hijos de Sánchez tienen el derecho a que la Sociedad les facilite todos los medios de rehabilitar el apellido que llevan para que no puedan nunca maldecir a esa misma Sociedad en caso de desamparo.

Olvidémonos del nombre del ex-capitán, según el deseo que éste manifestó en sus últimos momentos; pero acordémonos de que quedan en el mundo unos seres desvalidos que necesitan más que otros de la protección social para que no sufran las consecuencias de un abandono colectivo punible, tan punible, que se asemejaría a un nuevo crimen de lesa humanidad.

Los Colegios de huérfanos de militares cierran sus puertas a los hijos de Sánchez, por razones que no hay por qué discutir, aunque entregándoles el importe de las estancias que hubieran podido devengar.

En otros establecimientos o recogidos por personas piadosas, acaso hallarían el amparo que merecen por su gran orfandad.

Por el famoso artículo 29 han sido proclamados 2.579 concejales adictos y 1.722 liberales.

¿Se ha hecho conservadora la opinión pública en el breve espacio de ocho días?

Quien no estuviera enterado de nuestras costumbres políticas pudiera creerlo así.

Pero a nadie sorprende el resultado, porque es el previsto.

Se trata solo de saber quién es el que manda y quién dispone de los re-

sortes del Poder, para justificar esas mudanzas en la opinión.

En la mayoría de los Ayuntamientos de España no despierta interés la lucha electoral y el Gobierno, sea el que sea, sabe que dispone del censo a su antojo.

Y el Gobierno, como es natural, hace sus combinaciones y dá a los partidos de oposición la representación proporcional que estima conveniente.

El artículo 29 tiene la ventaja única de evitar una lucha, cuyo resultado no había de dar, en definitiva, la verdadera noción del estado político del país.

Aparte de algunas poblaciones, en todo el territorio nacional la opinión no se preocupa, poco ni mucho, de la contienda electoral y así lo veremos demostrado el domingo próximo, señalado para la convocatoria de los Comicios.

Si hubiera seguido en el Poder el Gabinete Romanones, habiéramos visto surgir del art. 29 y de las urnas, una mayoría romanonista aterradora, como la de ahora será datista y sería republicana si fuera posible que los republicanos dispusieran de la «Gaceta».

Por eso, con razón, se dice que cada país tiene el Gobierno que se merece.

Desde primero de Enero los municipios pasarán de la administración liberal a la conservadora hasta que un cambio de política haga volverla á manos liberales.

¿Y la ética? preguntarán algunos. La ética... es ahora conservadora. Luego veremos.

Y á todo ello, contando naturalmente con que Lerroux, árbitro de estas situaciones, dé su asentimiento, como él dice, para gobernar.

Pretende el Sr. Dato, según la manifestación de uno de sus órganos honorarios en la Prensa, acentuar la nota liberal del Gabinete que preside, y no cree el Sr. Rodríguez San Pedro que el actual Gobierno siga un derrotero opuesto á la orientación que al partido conservador le imprimiera su jefe el señor Maura, cuya jefatura única é indiscutible, según aquel exministro, reconocen y acatan todos, incluso el señor Dato.

Para el Presidente del Consejo está planteado este dilema: ó acepta el programa de 1909 y reconoce indiscutible la jefatura del Sr. Maura ó, de seguir conducta contraria, será negado por San Pedro, por Cierva, por Allendesalazar y por cuantos siguen acatando al jefe.

Como se vé hay una contradicción manifiesta entre los propósitos que la Prensa atribuye al Sr. Dato y lo que opinan las autoridades conservadoras.

Es más, el Sr. Rodríguez San Pedro, lo dice bien claro: apoyará al Gobierno en tanto en cuanto no abandone ni el programa indicado de 1909 y no deje de reconocer á Maura como Pontífice de la iglesia conservadora.

Para los prohombres del maurismo la retirada del jefe no es cierta, y lo que éste ha hecho, en los actuales momentos, es compaginar su dignidad y su amor grande y acendrado por la Patria y la monarquía.

Ahora bien ¿acepta el Sr. Dato el programa de 1909? Si es así ¿qué actitud vá á ser la de las izquierdas radicales frente al Gobierno?

¿Para qué entonces el sacrificio personal del Sr. Maura?

Lo cierto es que el Sr. Dato es un prisionero de guerra en el Poder y que el Gobierno que preside está sujeto á los vaivenes de la situación difícilísima porque atravesamos.

Por lo pronto el partido conservador no renuncia, ni quiere renunciar á su unidad, representada en la jefatura única del Sr. Maura, á pesar de considerarse éste relevado del cargo, como

consecuencia de los sucesos políticos de 27 de Octubre último.

¿Habrá que esperar á las Cortes, como dice el Sr. Rodríguez San Pedro, para saber en qué para todo esto?

¿Podrá ser, como sospechan algunos, que la presidencia del Congreso, al designarse interinamente la persona que haya de desempeñarla, el pretexto para deslindar campos, presentando los mauristas la candidatura del Sr. Cierva frente á la del Sr. González Besada?

Allá veremos, si antes la política nos proporciona sorpresas.

B. L.

4 Noviembre 1913.

**EGOS OSCENSES**

*Tras de la tempestad.....*

Todas las turbulencias políticas que se desencadenaron días atrás en el proceloso (aquí de un adjetivo) mar de la Corte, van terminándose con aparente calma; unas por cansancio otras por agotamiento de fuerzas, las de aquí excepticismo, las de allá por amor al "puchero", y así sucesivamente. Total, que Dato manda, que posee la olla y la "Gaceta", y que todo el que tenga despierto el sentido del olfato se acercará á donde dan. Maura, entre tanto, no dice "pío", y es hombre á quien hay que desear la mudez, porque si abre el pico, "cataplum", ya está armada la marejada. La situación actual está, á mi juicio, prendida con alfileres, mientras no se aclare la incógnita de si el diputado mallorquin ve con buenos ojos á Dato ó no lo vé, ó, en otro caso, si D. Antonio se decide por la jefatura de las derechas. El compás de espera continúa, pero no sabemos si cuando entre la orquesta lo hará con un "fortísimo", estridente de batería, ó se preludiarán melodías delicadas y suaves que ablanden el corazón de los oyentes. Esperemos pues, toda vez que la partitura se está ejecutando, aunque el calderón sea un poquito largo.

**El Sindicato de iniciativas**

Trabaja entusiásticamente por organizar la Tómbola que funcionará durante la próxima feria y con cuya distracción se piensan recaudar algunas pesetas que sirvan de ayuda después para organizar festejos en las épocas de S. Lorenzo y alguna otra, según sea "el gas", que aporten á las máquinas organizadoras.

**El gobernador civil**

Hoy se espera aquí el nuevo gobernador Sr. Castellón Tena. Viene en Auto y mañana jueves es probable que de encargado del mando de la provincia.

Saludo respetuosamente al nuevo Poncio, al que diputo como caballero serio, prudente y honrado, que no son tan malas cualidades. No se le prepara mala temporada, pues que aquí el partido conservador se halla, poco más ó menos, como el de Zaragoza, desorientado y caminando sin rumbo; eso aparte de las luchas intestinas que causa la ambición de los hombres. Yo celebraré que el Sr. Castellón acierte en esta provincia y obtenga la recompensa de la tranquilidad necesaria al ejercicio de su elevado cargo.

**En busca de votos.**

En Haesca quedó anulado el artículo 29 de la ley electoral.

Hubo proclamación de candidatos mas que suficientes y ahora entran todos en fuego buscando sufragios. No hemos salido en esto de las elecciones de los antiguos moldes, la cartita, el

B. L. M., la orden al oído, el ofrecimiento de resolver el asunto, el ascenso prometido y las mil zarandajas que la oligarquía oscense tiene demostrado maneja con suma habilidad.

¿Y para cuando son los mitines en que los consejales actuales den cuenta al pueblo de su labor en los escaños, y los aspirantes a la banda lo hagan también de los proyectos que piensan acometer si se les elije? Eso sería lo noble y lo justo; hacer las elecciones como dijo Maura, con luz y taquígrafos ¡Pero cualquiera habla aquí de luz, que es el país de las tinieblas! Allá que los sevillanos se las entiendan con él, digo yo, en vista de la mansedumbre oscense.

*El corresponsal*

5 Noviembre 1913.

**Nuestros candidatos**

Nuevamente nos prometemos, afanosos de días de bienestar para nuestra ciudad querida, llevar a los escaños municipales hombres que por sus condiciones de independencia, recto sentir y miras altruistas, estén en condiciones de laborar sin apasionamientos y libres de prejuicios, por el fomento de los intereses locales, harto abandonados.

En tal sentido, oyendo primero la voz del pueblo, representada por una porción muy respetable de la clase agrícola, principal población jaquesa; la de nuestros amigos después, y, por último, los dictados de nuestra conciencia, hemos reunido en candidatura los nombres de personas íntegras, hombres sin mancha y que representan dignamente la industria, el comercio, la agricultura y profesiones liberales fuerzas vivas de la ciudad.

Podemos decir muy alto, que jamás candidatura alguna fué acogida con más entusiasmo y simpatía que esta que nosotros ofrecemos al cuerpo electoral; y es que Jaca, templada en el yunque de la realidad, echa a barato promesas halagadoras, que nunca se cumplieron, y ha aprendido, con lecciones duras, que no basta en el Palacio municipal honradez para administrar, sino que es preciso y principal desligarse de apasionamientos de bandería para trabajar con fruto por un resurgir brillante.

Que no sucede así, desde que el partido liberal camista tiene las riendas del poder en el Ayuntamiento, lo acreditan los hechos.

Nunca como en esta etapa han estado tan desatendidos los servicios municipales en todos sus órdenes. Ni una ligera reparación en las calles y afueras se ha hecho en el transcurso de dos años, porque el presupuesto íntegro, para satisfacer deudas políticamente contraídas, se volcó en la fuente de San Salvador, cuyas bondades, bien puede decirse, que dejan algo y aun mucho que desear.

Ante esta realidad desconsoladora, la opinión ha reaccionado, y los que ayer se distanciaron de nosotros, atraídos por espejuelos hábilmente manejados, vuelven hoy a nuestro lado, seguros de que cumplen con un deber sagrado de ciudadanía.

**¿QUE ES EL MAESTRO?**

Siendo el Maestro el sacerdote de la ciencia, en cuyo holocausto sacrifica sus energías, su voluntad

y sus facultades, pocas preguntas tendrán en verdad, tan clara y explícita contestación. Cual ángel tutelar y compasivo, toma a su cargo la dirección de los niños que se le confían y los educa y perfecciona, los purifica de sus vicios, modela su inteligencia y forma su corazón con arreglo siempre a sana y regeneradora a progresiva moral... Recibe párvulos incultos, analfabetos, toscos, atrasados, y los devuelve instruidos, con razón, juicio y discernimiento propios. En algunos descubre complacido la voz del genio, de la inspiración y los da ánimo, valor y fortaleza, los estimula, para que jóvenes, adultos ya, se lancen impetuosos en el desierto inmenso de la vida y luchen briosamente por su ideal... hasta conseguir el triunfo que casi siempre obtienen.

¡Maestro! ¡Maestro...! No encuentro otra voz más dulce y sensible, más... divina en el diccionario... El Maestro es un ser a quien siempre se recuerda con cariño y predilección; para quien en todo momento y ocasión tenemos palabras gratas de amor inmenso, sentimientos de infinito reconocimiento...

Cuando ya mayores, en nuestros soliloquios y monólogos espirituales hacemos historia retrospectiva de nuestra vida, tres figuras quedan indeleblemente grabadas en el alma, donde aparecen con esplendencias y fulgores, con claridad luminosa de dioses: *La de nuestros padres, la del Maestro y la del compañero...*

Al recordar con fruición los días felices y envidiados—envidiados, porque «cualquiera tiempo pasado fué mejor»—de la infancia la venerable figura del Maestro se nos presenta nimbada de luz y le sonreímos compasivos, la contemplamos extasiados... y recordamos aquellas célebres máximas «El Maestro es el primer magistrado de la nación» no obstante lo cual se le explota, se le esquilda y no se le atiende... olvidándose de aquella otra de que «Un buen maestro no puede ser pagado con todo el oro del mundo».

Es demasiada la amplitud de ambos conceptos para poder ser atendidos como juzgamos. Prometemos un estudio detallado sobre la benemérita clase, y en estas columnas tendrán un apoyo firmísimo para la defensa de sus equitativos y justísimas pretensiones, que son en definitiva las nuestras.

No olvidaremos la promesa, porque es de justicia no olvidarla.

## Día de ánimas

Pocos son los días especialmente dedicados a pensar el hombre en sí mismo: el miércoles de ceniza para recordar el principio y fin del cuerpo, de aquel cuerpo que tanto insensatamente gozó durante algunas horas de andar carnavalesco, y el día de ánimas para recordar el hombre olvidadizo que tiene un alma destinada a salir del polvo en que está encarcelada

y ascender a otra región más pura, más espiritual, más verdadera.

El lúgubre sonido de las campanas, unido a la natural tristeza de la noche, recordando a los mortales su inmortalidad, conmueve algo que no es el cuerpo, pues la materia no se conmueve, y obliga al hombre a preguntarse qué hay en su interior que tan bien corresponde al toque de difuntos.

Y es que esas pausadas campanadas de agonia, recuerdan a las pausadas pulsaciones de un corazón espirante que terminó de latir y está esperando, quizá en tenebroso lugar, el eco dulce de una oración fraterna. Dos días ha las campanas tocaban anunciando una fiesta entre los vivos; hoy repican y señalan el día de los difuntos; y el eco de la misma campana que ayer produjo alegría, hoy es generativo del dolor ¿quién habrá enseñado a una lengua de metal a producir tan contrarios efectos?

Las lágrimas, naciendo en el mismo corazón y saltando por los mismos ojos, unas veces indican alegría y otras son muestras de dolor: las lenguas de los hombres articulan sonidos, ora imágenes del placer, ora portavoces de la dicha; pero la lengua de las campanas no es como las lágrimas y voces de los humanos: si señalan fiesta y alegría fiestas y alegrías reales son; nada tan real como la dicha de los santos; si muerte indican, efectos verdaderamente tristes engendran, nada tan triste como la voz de la muerte. Las lágrimas, en cambio, son falaces; por esto se emplean para engañar.

Las mujeres generalmente veleidosas lloran mucho para mejor engañar y los hombres que más lloran son mujeriegos y falaces: las lágrimas entonces, indican lo contrario que quieren significar.

Si el alma estuviese en los ojos, muy poco se lloraría, porque las lágrimas limpiarían su parte externa y quedaría patente su interior.

Si los ojos fuesen, como cantan los poetas, el espejo del alma, casi siempre se tendrían cerrados ante el temor de reflejar la imagen verdadera de su sentir.

¡Qué pocos lloran al morir!... porque saben que no engañan ni a Dios ni a los hombres.

El alma no llora, el cuerpo es quien llora. Hierde al cuerpo un dolor pasajero y llora; hierde al alma y, si el alma es alma, se alegra. Por eso el hombre al nacer, que tiene más de cuerpo que de alma, llora; pero al morir, que tiene más de alma que de cuerpo, cuan pocas veces llora.

El loco que en un rato de lucidez, se da cuenta de su estado, llora porque no puede llorar para engañar a sus semejantes, el cuerdo llora para engañar a los demás ¿cual de los dos llora más cuerdateamente?

Tenia yo un amigo que jamás podía llorar, y a veces, mojábale los ojos con saliva para aparentar lágrimas y dolor que no sentía. ¡Hacen otros tan naturalmente lo que aquél hacía con artificio!...

Hoy, día de ánimas, habrá sido día de lágrimas. Cabizbajos y lacrimosos cominaban hacia la ciudad del descanso de los muertos los obreros fatigados de la ciudad de los vivos. Iban a saciar su vista con los adornos de los sepulcros. Hasta a la muerte quieren engañar: un hedor pestilente que sale de las sepulturas indica que embellecen la corrupción.

Flores, muchas flores para adornar los sepulcros; lágrimas muchas lágrimas para regarlas; y oraciones... muy pocas para aliviar las almas. Las flores para engañar la muerte colocando como signo suyo lo que es símbolo de vida y lozanía: las lágrimas para engañar al mundo, y como saben que no pueden engañar a Dios no se acuerdan de las oraciones.

Decía San Bernardo «Una lágrima se evapora, una flor se marchita, pero una oración la recoge Dios».

Debía haber en los cementerios un anuncio que dijese: «Pasad de largo los que adornáis y lloráis y venid los que rezáis, a santificar más con vuestras oraciones este sagrado recinto».

Jaca 3 de Noviembre de 1913

## Garnet de sociedad

Ha sido nombrado Jefe de esta Comandancia de Carabineros, el Teniente Coronel D. Antonio Valverde Chamorro, que ya prestó sus servicios en ella, con la graduación de Capitán.

—Se ha incorporado al regimiento de Galicia, el capitán D. Federico Acosta, procedente de la Zona de Linares.

—Hoy ha salido para posesionarse de su nuevo destino en Africa, el oficial don Mariano Buen Ferrer. Feliz estancia.

—Para el próximo lunes, se ha concertado el enlace matrimonial de la distinguida y simpática señorita de la villa de Ayerbe, Virginia Izuel Soler, con el reputado médico de esta localidad y antiguo colaborador de LA UNION, D. José María Campo Sánchez-Cruzat.

—También para fecha próxima, se ha proyectado en esta ciudad, la boda de

la apreciable y bondadosa señorita Pepita Domínguez, con el laborioso industrial D. Francisco Cabrero, nuestro buen amigo. Enhorabuena.

—Tenemos noticia de que en su casa de Monzón se halla casi totalmente restablecido de la enfermedad que le ha aquejado reteniéndole en cama durante algunos días, el joven estudiante de Derecho y amigo nuestro, D. Luis Dumas Laclaustra. Sinceramente lo celebramos.

—De Roma, de cuyo Seminario Pontificio ha sido aventajado alumno, regresó a esta su ciudad natal, donde continuará sus estudios, el simpático joven José María Campoy, hermano de nuestro redactor «Racamiri».

Bien venido.

—De Moyá llegó el martes para pasar unos días en esta ciudad, el reputado médico D. José Clavería Ventura.

—Para asistir a la boda de su sobrino D. Francisco Dumas, salió ayer para Monzón, el afamado médico de esta ciudad D. Agustín Castejón.

## Homenaje al Excmo. Sr. Obispo de Jaca

(Continuación)

D. Marcelo Macías, de Orense, 1 ejemplar; D. Manuel Bas, de Ascara, 2 pesetas; D. José Polo Benito, de Plasencia, 2'50 pts.; D. Pablo Bertrán, de Pasanaut, 1'05 pts.; D. Gregorio Castejón de Huesca, 1 ejemplar; R. P. Mariano Moreno, Escolapio, 24 ejemplares; «Diario Regional», de Valladolid, 25 pts.; D. José M.ª Cremades, de Madrid, 6 pesetas; D. Angel Martínez, de Berdún, 5 pts.; D. Ricardo Sangenis, de Barcelona, 5 pts.; D. M. Nadal, de Tarragona, 5 pts.; «La Gaceta del Norte», 25 pts.; Santos Fernandez y Santos, de Granada, 15 pts.; Jesús Torres, de Huertales, 1 ejemplar y 2 pesetas; La Ibérica, de Tortosa, 5 pts.; Cabildo Catedral de Jaca, 1 ejemplar; El cooperador del Clero de Victoria, 4 pts.; Joaquín Orus, de Zaragoza, 5 pts.; La Enseñanza Católica, de Madrid, 1 pts.; «La acción social Popular», de Barcelona 5 pts.; Ricardo Sangenis, de Barcelona, 1 ejemplar; Fontilles de Gandia, 5 pts.; R. C. I., de Jaca, 5 pts. Juan Bta, Soteras, de Zaragoza, 5 pts.; «Diario de León», 5 pts.; El «Eco Franciscano», de Santiago, 5 pts.

(Continuará)

## DEL MAGISTERIO

El domingo último se verificó en la Escuela nacional de niños de esta ciudad una reunión de los maestros del partido, con objeto de constituir la Sección del partido y su ingreso en las Asociaciones Provincial y Nacional.

Aparte de otros asuntos profesionales tratados en dicha reunión, se procedió a nombrar la Junta directiva, quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente, D. Joaquín Palacio, de Jaca; Vice, D. Vicente Brun, de Hecho; Tesorera, D.ª Andresa Fatás, de Jaca; Secretario, D. Ramón Arnaldo, de Abay; Vice, D. Matias Aso, de Canfranc; y Vocales, D.ª Tomasa Estúa de Baros; D.ª Delfina Cantuer, de Banagoas; D. Basilio Ciprian, de Castiello y D. Luis López, de Baraguas.

Felicitemos al Magisterio del partido por el acierto de la elección y hacemos votos para la consecución de los vitales asuntos reclamados por el Magisterio nacional.

## Gacetillas

En nuestro anterior número, deslizáronse algunas erratas, una de ellas de

«bulto», que seguramente habrán subsanado nuestros lectores. Lo hacemos saber para nuestra satisfacción.

Convocadas por el Sr. Duque de Bivona, se reunieron en el Senado el miércoles de la semana próxima pasada varias distinguidas personalidades, para tratar de la constitución de un Comité hispano-italiano, en correspondencia y a semejanza del italo-español existente en Roma.

Asistieron los señores Conde de la Mortera, D. Luis de Zulueta, D. Mariano Benlliure, el Marqués de la Vega-Inclán, el director del Museo, D. José Villegas; el Marqués de Valdeiglesias, D. Jacinto Benavente, el cónsul de Italia en Madrid, D. Saíd Medina y el duque de Bivona. Entre los reñidos hubo gran entusiasmo, y unánimemente acogida la idea quedaron establecidas las bases necesarias para que rápidamente, y de una manera eficaz, pueda organizarse y funcionar el Comité definitivo.

De desear es se llegue a instituir el citado Comité internacional, que servirá para estrechar en todos los órdenes los lazos de unión de las dos naciones hermanas, y felicitamos muy sinceramente a los iniciadores de tan sugestiva idea, y en particular a nuestro entrañable amigo el Excmo. Sr. Duque de Bivona.

La sentencia de pena capital dictada por el tribunal militar que juzgó al tan tristemente célebre ex-capitán Sanchez, y que poco después fué confirmada por el Consejo Supremo de Guerra y Marina, ha sido cumplida en la madrugada del lunes, en el Campamento Militar de Carabanchel en Madrid.

El día 4 comenzaron las clases nocturnas que para la enseñanza de adultos subvenciona nuestro Ayuntamiento, estando su dirección técnica a cargo de los ilustrados profesores D. Joaquín Palacio y D. Edmundo Ruiz.

Las clases durarán hasta el próximo Abril, siendo libre la inscripción de matrícula, que sigue abierta durante las horas de aquéllas.

Como en años anteriores ha quedado abierta la academia de dibujo, que patrocinada por el Ayuntamiento, con tanto acierto dirige el conocido pintor D. Antonio Sánchez.

Mañana se interrumpe el novenario a las almas para celebrar en la iglesia de los franceses la función que todos los primeros viernes de mes se dedica al Corazón de Jesús.

Entra en los planes del nuevo Director General de Comunicaciones Don Emilio Ortuño, entre otras excelentes iniciativas, debidas a su manifiesto entusiasmo, el construir edificios para Correos en todas las capitales de provincia, y para estafetas en las poblaciones de 5.000 almas.

Como es medida que de lleno nos favorece, nos congratularemos sean realidades los hoy proyectos, deseando pensara otro tanto el Excmo. Sr. Ministro de Instrucción Pública, para dotar a nuestra ciudad de escuelas adecuadas a su población é importancia, ya que las existentes dejan bastante que desear.

Agradecemos, en lo que para nosotros significan, las cariñosas manifestaciones de simpatía que de nuestros lectores hemos recibido, animándonos para conseguir lisonjeros éxitos que, sumaremos al obtenido por el último número de nuestro semanario.

D. Miguel Sanchez Bandrés, ha sido nombrado procurador de la Compañía de ferrocarriles del Norte.

Tienen anunciada una visita á Zaragoza, varias distinguidas personalidades de la vecina Pau, para estudiar varias cuestiones en previsión del ferrocarril transpirenaico de Canfranc, y al propio tiempo estrechar los lazos de amistad entre los comerciantes é industriales franceses y aragoneses.

La caravana automovilista es esperada en aquella poblacion dentro de pocos dias.

Sinceramente sumamos nuestra más enérgica protesta á la exteriorizada por la prensa aragonesa, con ocasión del cobarde atentado de que fué víctima nuestro colega "La Opinión", por significarse en su política mesurada de orden y de justicia.

Los que otras ideas sustentan, bien pudieran reprimirlas, ó manifestarlas con medios más racionales y más de educación.

En la reciente designación de Gobernadores Civiles, ha sido nombrado para el de Huesca y su provincia, Don Manuel Castellón, de ilustre historia política.

Cuenta entre sus méritos el ser ex-alcalde de Zaragoza, expresidente de su Diputación y ex-senador, decidiéndose á aceptar el Gobierno que se le confía no obstante su brillante historial, por determinadas circunstancias políticas, y por hacer honor á las férvidos cariños que por Aragón siente.

Es nuestro deseo le sea grato el mando y celebraremos se traduzcan sus entusiasmos en cuantiosos beneficios para Huesca y su provincia.

Con mayor esplendor que en anteriores años, comenzó el lunes y sigue celebrándose con gran concurrencia de fieles, el novenario que en la Iglesia de Ntra Sra. del Carmen se celebra en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Contribuyen a su mayor brillantez las elocuentes oraciones sagradas, que diariamente se escuchan de autorizados oradores.

Las últimas revueltas políticas han dejado sin jefatura al partido conservador de las provincias de Zaragoza y Huesca. Su antiguo jefe Sr. Ossorio, ha ratificado su dimisión, dirigiendo una carta á D. Antonio Maura en la que indica es su propósito separarse de la política, viniendo a ser obligada consecuencia la renuncia de las mencionadas jefaturas.

Nuestro buen amigo D. Melchor López, muy competente auxiliar de Intendencia, ha sido destinado a la plaza de Pamplona.

El Artículo 1.º de la R. O. C. de 22 del actual (D. O. n.º 238, dispone que los mozos del reemplazo de 1913, acogidos á los beneficios del artículo 267 y 268 de la vigente Ley de reemplazos, quedan dispensados de la presentación del certificado de aptitud que previene el artículo 278 de dicha Ley, siempre que acrediten haber solicitado, ó soliciten, antes de 1.º de Enero de 1914, el ingreso como alumnos en las escuelas de instrucción militar y que por no existir en los puntos donde debían funcionar no han podido obtenerlo.

El Artículo 2.º de la R. O. indicada previene, que los reclutas del reemplazo de 1914, que no acompañen dicho certificado de aptitud á las instancias en que soliciten la reducción del tiempo de servicio en filas, antes del sorteo, expresarán en las instancias, que se comprometen á presentarlo ó a sufrir exámenes en un cuerpo, antes de la fecha en que se ordene su incorporación a filas; y á las que dejen de cumplir estas condiciones, se les explicará el artículo 281 de la Ley de reclutamiento.

En su virtud, el Excmo. Sr. Capitán General ha dispuesto:

1.º Que por no existir en la Región ninguna academia dependiente del Estado, de instrucción militar, quedan dispensados de la

presentación del certificado de aptitud, todos los que perteneciendo á las Cajas de recluta de esta Región y del reemplazo de 1913, formulen, á partir de esta fecha y antes del 1.º de Febrero próximo, la instancia solicitando el ingreso, como alumno en las escuelas de instrucción militar, dirigidas al Excmo. Sr. Capitán General, y el acuse de recibo surtirá los efectos del certificado de aptitud.

2.º Los del reemplazo 1913 que no hagan esta solicitud, y los de los reemplazos sucesivos que no hayan asistido á escuelas militares, pero que posean la instrucción militar, deberán ser examinados en un cuerpo como se dispone en la R. O. de 9 del actual (Diario Oficial número 227).

3.º Las fechas de estos exámenes, serán los dias 14 y 28 de cada mes.

4.º Para solicitar y sufrir examen, no será necesario [presentación de documento alguno que acredite haberla adquirido.

5.º Las instancias pidiendo [examen se dirigirán a los Gobernadores Militares ó Comandantes Militares.

**Registro civil**

Movimiento de población durante el pasado mes de Octubre

**Nacimientos.**—Día 1. Miguel Munduate Abadías, de Simón y Encarnación.—Día 2. Sofia Sas Gracia de Vicente y Agustina.—Día 6 Rosario Lapún Villanúa, de Gregorio y María.—Día 8, Maria Catalinete Ipiéns, de Pedro y Grisanta.—Día 15 Juan Avila Ferto de Isidro y Joaquina.—Candido Campo Blazaco, de padres desconocidos.—Faustina Sanz Borra, de Esteban y María.—Día 16 Pilar Laguna Perez, de Juan y Andresa.—Día 20. Rosina Perez Lorente, de León y Felisa.—Día 21, Josefa Mañé Marin, de Florencio y Juana Maria Paños Periel, de Pedro y Josefa.—Día 22 Irene Cortés Menéndez, de José y Joaquina.—Día 26 Enrique Gavin Galindo de padres desconocidos.—Día 27. Josefa Campos Castejón, de Valero y Eulalia.—Día 30. Manuel Aso Villanúa de Florentino y Rosario. Carmen Bescós Gracia, de Miguel y Carmen.

**Defunciones.**—Día 4. Vicente Bueno Abad. 56 años, Uremia. Día 12. José Rogelio Sánchez Carcasona, 24 dias, atrepsia. Día 17. Encarnación Abadías Abadías, 28 años, colapso. Día 18. Ignacio Gracia, 62 años, edema de la glotis.

**Matrimonios.**—Día 1 Antonio Palacio Brangua y Rosario Escolano Vera.—Día 5 Bienvenido Gairin Lenaspa y Francisca Petriz Bartolomé.—Día 9. Miguel Cota Subias y Cristina Zapatei Larraz.—Día 11. Antonio Buil Morcate y Maria Tapia Riva.—Día 16 Pascual Espierrez Aisa y Tomasa Campo Longás.—Día 18 Juan Petriz Bartolomé y Paulina Calvo Mur.—Día 25. Félix Branguá y Faustina Lalaguna Beltrán

**A LAS SEÑORAS**

PROFESORA DE CORTE Y CONFECCION. Enseña corte y prueba en un mes.

CLASES ESPECIALES DE SOMBREROS.

ZOCOTIN, 2, 2.º—JACA

**A VISO**

El carruaje de Lorenzo San Román, (a) "Angüés", de Biescas, esperará diariamente el tren de Jaca, en la estación de Sabiñánigo

**Carrero**

CIRUJANO DENTISTA de la Facultad de Medicina de Madrid. Premiado con medalla de oro.

Especialista en enfermedades de la boca, (opera sin dolor).

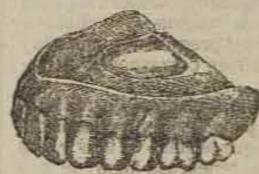
TRABAJOS.—Aparatos artísticos en oro, sistema *Wridqework*, fijos. Dentaduras completas y parciales á precios muy limitados.

Clínica en Huesca: Vega Armijo 3; montada á la altura de las primeras de Madrid.

Estará en Jaca el 16, 17 y 18 del actual

**LA INTERNACIONAL**

**Moreno**



Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid

Orificaciones, empastes y extracciones sin dolor con instrumentos modernos. Colocación de dientes y dentaduras por todos los sistemas.

Dientes desde 5 pesetas, dentaduras desde 100.

Reforma y compone las dentaduras inservibles.

Se hospeda en el "Hotel de la Paz", de MARIANO MUR.

Su gabinete fijo, Coso 67, 2.º, junto al Teatro Principal y Banco de España.

**TRIGO MULTIPLE**

capaz de producir más de cien simientes y no menos de 80, procedente del cultivado y seleccionado por el Sindicato Agrícola de Javierregay, con resultado extraordinario, se ofrece a los labradores que quieran experimentar cereal de tanta producción al precio de 3'50 pesetas el kilo; se produce en toda clase de tierras, da pan abundante y de excelente calidad. Los pedidos al Sindicato o por mediación de D. José González Oliver, que recibe en su tienda de comestibles de la calle San Nicolás, 12, los avisos que se le hagan.

De Ntra. Sra. del Pilar

Zaragoza

FUNDADO EL AÑO 1872

COLEGIO POLITECNICO

Bachillerato, Carrera de Comercio, Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía, etc. La primera enseñanza está graduada. El Bachillerato y Carrera de Comercio se cursan oficialmente y los alumnos van al Instituto y Escuela de Comercio, acompañados por personal encargado de vigilar la entrada en Cátedra y acompañarlos al Colegio nuevamente, una vez terminadas las clases.

Las lecciones son preparadas en el Colegio, para lo cual contamos con profesores titulados en Ciencias, Letras, Idiomas, etc., de modo que el alumno recibe por cada lección dos clases; una del Catedrático oficial y otra del Profesor del Colegio. Se admiten internos y externos. Pídanse reglamentos á D. Elicodoro Martín, D. Jaime I, núm. 41 y 43.

SE ARRIENDA el primer piso de la casa número 10 de la calle del Zocotín. Razón en esta Imprenta.

**CAJA DE AHORROS DEL Banco Aragonés**

Interés 3 y 1/2 por 100 anual. Imposiciones y reintegros todos los días, desde una peseta hasta diez mil.

SE CEDEN HUCHAS PARA FACILITAR EL AHORRO.

Sucursal en Jaca: Calle Mayor, núm. 36

DIRECTOR

D. Miguel Sánchez Bandrés JACA

SE VENDEN 32 reses lanar para criar, de buena raza, y 8 o 9 cabrios también de cría.

Para tratar, José Cañardo Sánchez, de Javierregay.

SE ARRIENDA desde la fecha el segundo piso, derecha, de la casa número 41 de la calle Mayor.

Para informes dirigirse al principal de la misma.

SE ALQUILA desde la fecha, la casa número 7 de la calle Mayor. Tiene bajos propios para tienda. Informarán en esta imprenta.

POR LA MITAD de su valor se vende una escopeta belga, de 2 cañones, central, calibre 12, casi nueva. En esta Imprenta darán razón.

OCASION.—Se vende una estufa "Tortuga", en muy buen uso; con todos sus accesorios.

Mayor, 43, 4.º derecha.

**BANCO DE ARAGON**

Capital: 5.000.000 de Pesetas

Domicilio social ZARAGOZA SUCURSAL EN HUESCA

CUENTAS CORRIENTES ABONANDO 2 POR 100 DE INTERÉS ANUAL

**IMPOSICIONES**

A 3 meses . . . 2 1/2 por 100 anual  
A 6 meses . . . 3 por 100 anual.  
A un año . . . 3 y 1/2 por 100 anual.

**DEPOSITOS**

En efectivo y en toda clase de valores sin cobrar derechos de custodia.

Prestamos hipotecarios sobre fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España.

**DIVERSAS OPERACIONES**

Cobro de cupones, amortizaciones, descuento de letras sobre todas las plazas del Reino y Extranjero.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Cartas de crédito, giros, cheques y órdenes telegráficas de entrega.

Gompra y venta de valores. Ordenes de Bolsa Préstamos sobre valores. Cuentas de crédito.

**CAJAS DE ALQUILER**

Para la conservación de valores, documentos de interés, dinero, alhajas, valores etc., etc.

**Caja de Ahorros**

Se admiten imposiciones al tres por ciento de interés anual desde una peseta hasta 10.000.

Los imponentes de la Caja de Ahorros del Banco tienen la ventaja de poder hacer sus imposiciones y reintegros todos los días, en Zaragoza y en cualquiera de sus Sucursales ó Agencias establecidas en varias localidades de la Región, aun cuando la libreta de que sean poseedores no la hayan sacado en la Oficina de la localidad en que se hallen.

Agencia en Jaca: Calle del Obispo número 9.

Representante, D. FELIPE NUÑO.

**FUNERARIA JAQUESA**

de la Vda. de Francisco Acín Este acreditado establecimiento, que de antiguo se hallaba instalado en el número 10 de la calle de Bellido, se ha trasladado al número 1, duplicado, de la misma, donde continuará sirviendo a su numerosa clientela con la prontitud y esmero que tiene acreditados,

SE ARRIENDA desde la fecha el piso segundo de la casa núm. 10 de la calle del Zocotín.

En el principal [del núm. 3 de la calle del Carmen informarán.